

CONVENTION COLLECTIVE NATIONALE DES TRANSPORTS ROUTIERS ET DES ACTIVITES AUXILIAIRES DU TRANSPORT

ACCORD PORTANT REVALORISATION DES RÉMUNÉRATIONS CONVENTIONNELLES
DANS LES ENTREPRISES DU TRANSPORT ROUTIER DE MARCHANDISES ET DES ACTIVITÉS AUXILIAIRES
DU TRANSPORT

Conclu entre :

La Fédération des entreprises de Transport et Logistique de France (TLF),
représentée par M. Philippe CHOUTET

L'Organisation des Transporteurs Routiers Européens (OTRE), représentée par M.

L'Union des Fédérations de Transport (UFT), mandatée par la FNTR, représentée par M.

L'Union Nationale des Organisations Syndicales des Transporteurs Routiers Automobiles (UNOSTRA),
représentée par M.

d'une part,

La Fédération générale CFTC des transports, représentée par M. *DOUINE Thierry*
GOUDENT Pascal

La Fédération générale des transports et de l'équipement FGTE-CFDT, représentée par M. *DURON Maxime*
M LE DANTRE Jean Paul - II CORDIER Thierry

La Fédération nationale des chauffeurs routiers (FNCR), représentée par M.

La Fédération nationale des syndicats de transports CGT, représentée par M. *Jambaut Ri chard*

La Fédération nationale des transports et de la logistique FO-UNCP, représentée par M. *CLOS Patrice*
LEPEVRE BRUNO

Le Syndicat national des activités du transport et du transit CFE-CGC, représenté par M. *BÉRAUD FÉDÉRIC*
Bernard JUBIN

JR HP [Signature] Y 15 16
LD TC JPLD [Signature]

d'autre part.

ARTICLE 1**Taux horaires conventionnels et rémunérations annuelles garanties**

Les taux horaires conventionnels des personnels ouvriers, employés, techniciens et agents de maîtrise et les rémunérations annuelles garanties des personnels ingénieurs et cadres des entreprises visées par le présent accord sont fixés conformément aux tableaux annexés au présent accord, à compter de la date précisée à l'article 4 du présent accord.

Ces différents tableaux seront intégrés dans les CCNA 1, 2, 3 et 4 de la convention collective nationale des transports routiers et des activités auxiliaires du transport.

ARTICLE 2**Garanties annuelles de rémunération**

Les garanties annuelles de rémunération des personnels, ouvriers, employés, techniciens et agents de maîtrise des entreprises visées par le présent accord, sont fixées conformément aux tableaux annexés au présent accord, à compter de la date précisée à l'article 4 du présent accord.

Ces différents tableaux seront intégrés dans les CCNA 1, 2, et 3 de la convention collective nationale des transports routiers et des activités auxiliaires du transport.

ARTICLE 3**Indemnités spécifiques****3.1 Articles 7 ter et 7 quater de la CCNA 1**

A compter de la date précisée à l'article 4 du présent accord, les montants des indemnités visées aux articles 7-ter et 7-quater (jours fériés et dimanches travaillés) de la CCNA 1 de la convention collective nationale des transports routiers et des activités auxiliaires du transport sont respectivement portés à :

- durée du travail inférieure à 3 heures : 9,44 €,
- durée du travail égale ou supérieure à 3 heures : 21,95 €,

3.2 Article 5 § b de la CCNA 2

A compter de la date précisée à l'article 4 du présent accord, les montants des indemnités visées au paragraphe b) de l'article 5 de la CCNA 2 de la convention collective nationale des transports routiers et des activités auxiliaires du transport sont respectivement portés à :

- sténodactylographe et sténotypiste : 31,47 €
- traducteur : 125,86 €,
- traducteur et rédacteur : 188,79 €.

3.3 Article 6 § b de la CCNA 3

A compter de la date précisée à l'article 4 du présent accord, les montants des indemnités visées au paragraphe b) de l'article 6 de la CCNA 3 de la convention collective nationale des transports routiers et des activités auxiliaires du transport sont respectivement portés à :

- traducteur : 127,46 €,
- traducteur et rédacteur : 191,20 €.

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including "AF", "TC", "OR", "JPLD", "B", and "JR".

ARTICLE 4
Entrée en application

Conformément aux dispositions du *Protocole d'accord pour une modernisation sociale du transport routier de marchandises* du 11 décembre 2009, les nouveaux montants, figurant dans le présent accord, des taux horaires conventionnels, des rémunérations annuelles garanties, des garanties annuelles de rémunération et des indemnités spécifiques entreront en vigueur dès lors qu'auront été :

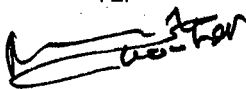
- promulguée la loi sur l'aménagement des dispositions relatives à l'éligibilité des heures d'équivalence aux réductions « Fillon » sur les charges patronales de sécurité sociale ;
- publié au journal officiel l'arrêté d'extension dudit accord.

ARTICLE 5
Dépôt et publicité

Le présent accord fera l'objet d'un dépôt à la Direction Générale du Travail du Ministère du travail, des relations sociales, de la famille, de la solidarité et de la ville et d'une demande d'extension dans les conditions fixées respectivement par les articles L. 2231-6, L. 2261-1, D. 2231-1 et L. 2261-15 du Code du Travail.

Fait à Paris, le 14 décembre 2009

Fédération des entreprises de transport et logistique de France
TLF



L'organisation des transporteurs routiers européens
OTRE

L'Union des fédérations de transport mandatée par la FNTR
UFT

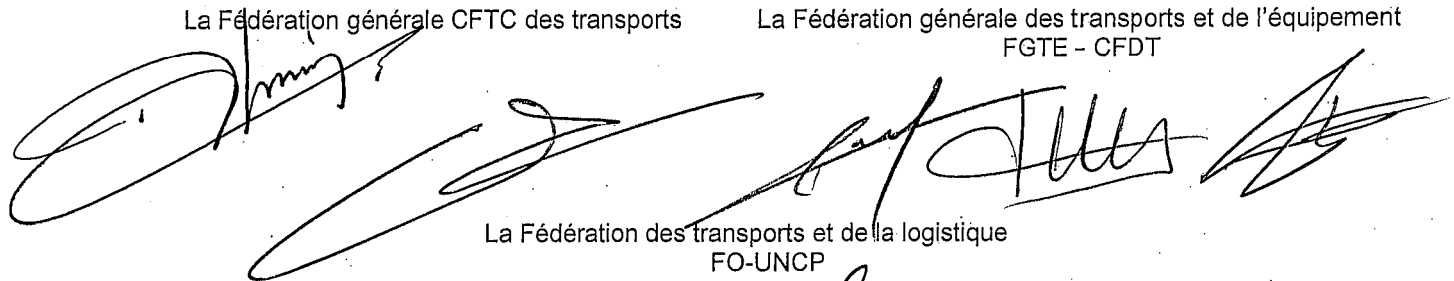
L'Union nationale des organisations syndicales
des transporteurs routiers automobiles
UNOSTRA

La Fédération nationale des chauffeurs routiers
FNCR

La Fédération générale CFTC des transports

La Fédération générale des transports et de l'équipement
FGTE - CFTD

La Fédération des transports et de la logistique
FO-UNCP





La Fédération nationale des syndicats de transports
CGT

Le Syndicat national des activités du transport
et du transit CFE-CGC

Le Président de la Commission,

Hubert PERRIN

Dépôt à la Direction Générale du Travail du Ministère du travail, des relations sociales, de la famille,
de la solidarité et de la ville le sous le n°

JR TC HP
B
GR
JPLD
LS

**Annexe à
l'Accord du 14 décembre 2009 portant revalorisation des rémunérations conventionnelles
dans les entreprises du transport routier de marchandises et des activités auxiliaires du transport**

PERSONNELS OUVRIERS SÉDENTAIRES

Taux horaires (en euros)
à compter du (voir article 4 de l'accord)

Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 2 ans d'ancienneté	Après 5 ans d'ancienneté	Après 10 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
2 - 3 - 4	110 M - 115 M - 120 M	9,06	9,2412	9,4224	9,6036	9,7848
5	128 M	9,16	9,3432	9,5264	9,7096	9,8928
6	138 M	9,17	9,3534	9,5368	9,7202	9,9036
7	150 M	9,43	9,6186	9,8072	9,9958	10,1844

Indemnités pour dimanches et jours fériés travaillés :

- ✓ Durée du travail inférieure à 3 heures : 9,44 €
- ✓ Durée du travail égale ou supérieure à 3 heures : 21,95 €

PERSONNELS OUVRIERS ROULANTS

Taux horaires (en euros)
à compter du (voir article 4 de l'accord)

Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 2 ans d'ancienneté	Après 5 ans d'ancienneté	Après 10 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
2 - 3 - 4	115 M - 118 M - 120 M	9,06	9,2412	9,4224	9,6036	9,7848
5	128 M	9,16	9,3432	9,5264	9,7096	9,8928
6	138 M	9,17	9,3534	9,5368	9,7202	9,9036
7	150 M	9,43	9,6186	9,8072	9,9958	10,1844

Indemnités pour dimanches et jours fériés travaillés :

- ✓ Durée du travail inférieure à 3 heures : 9,44 €
- ✓ Durée du travail égale ou supérieure à 3 heures : 21,95 €

Handwritten notes and signatures: JR, PLD, D2, TC, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Handwritten signature or mark.

**Annexe à
l'Accord du 14 décembre 2009 portant revalorisation des rémunérations conventionnelles
dans les entreprises du transport routier de marchandises et des activités auxiliaires du transport**

PERSONNELS OUVRIERS ROULANTS

Garanties Annuelles de Rémunération (en euros)
à compter du (voir article 4 de l'accord)

Pour 200 heures						
Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 2 ans d'ancienneté	Après 5 ans d'ancienneté	Après 10 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
2-3-4	115 M - 118 M - 120 M	24 132,03	24 614,67	25 097,31	25 579,95	26 062,59
5	128 M	24 398,39	24 886,36	25 374,33	25 862,29	26 350,26
6	138 M	24 425,03	24 913,53	25 402,03	25 890,53	26 379,03
7	150 M	25 117,56	25 619,91	26 122,26	26 624,61	27 126,96

Pour 169 heures						
Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 2 ans d'ancienneté	Après 5 ans d'ancienneté	Après 10 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
2-3-4	115 M - 118 M - 120 M	19 400,81	19 788,83	20 176,84	20 564,86	20 952,87
5	128 M	19 614,95	20 007,25	20 399,55	20 791,85	21 184,15
6	138 M	19 636,36	20 029,09	20 421,81	20 814,54	21 207,27
7	150 M	20 193,12	20 596,98	21 000,84	21 404,71	21 808,57

PERSONNELS OUVRIERS ROULANTS ET SEDENTAIRES

Garanties Annuelles de Rémunération (en euros)
à compter du (voir article 4 de l'accord)

Pour 151,67 heures						
Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 2 ans d'ancienneté	Après 5 ans d'ancienneté	Après 10 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
2-3-4	110 - 115 M - 118 M - 120 M	16 984,25	17 323,94	17 663,62	18 003,31	18 342,99
5	128 M	17 171,71	17 515,14	17 858,58	18 202,01	18 545,45
6	138 M	17 190,46	17 534,27	17 878,08	18 221,89	18 565,70
7	150 M	17 677,87	18 031,43	18 384,98	18 738,54	19 092,10

Annexe à
 l'Accord du 14 décembre 2009 portant revalorisation des rémunérations conventionnelles
 dans les entreprises du transport routier de marchandises et des activités auxiliaires du transport

PERSONNELS EMPLOYÉS

Taux horaires (en euros)
 à compter du (voir article 4 de l'accord)

Pour 151,67 heures							
Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 3 ans d'ancienneté	Après 6 ans d'ancienneté	Après 9 ans d'ancienneté	Après 12 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
2-3-4-5	105 - 110 - 115 - 120	9,06	9,3318	9,6036	9,8754	10,1472	10,4190
6	125	9,12	9,3936	9,6672	9,9408	10,2144	10,4880
7	132,5	9,16	9,4348	9,7096	9,9844	10,2592	10,5340
8	140	9,18	9,4554	9,7308	10,0062	10,2816	10,5570
9	148,5	9,43	9,7129	9,9958	10,2787	10,5616	10,8445

Indemnités complémentaires :

- ✓ Sténodactylographe ou sténotypiste : 31,47 €
- ✓ Traducteur : 125,86 €
- ✓ Traducteur et rédacteur : 188,79 €

PERSONNELS EMPLOYÉS

Garanties Annuelles de Rémunération (en euros)
 à compter du (voir article 4 de l'accord)

Pour 151,67 heures							
Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 3 ans d'ancienneté	Après 6 ans d'ancienneté	Après 9 ans d'ancienneté	Après 12 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
2-3-4-5	105 - 110 - 115 - 120	16 984,25	17 493,78	18 003,31	18 512,83	19 022,36	19 531,89
6	125	17 096,73	17 609,63	18 122,53	18 635,44	19 148,34	19 661,24
7	132,5	17 171,71	17 686,86	18 202,01	18 717,16	19 232,32	19 747,47
8	140	17 209,21	17 725,49	18 241,76	18 758,04	19 274,32	19 790,59
9	148,5	17 677,87	18 208,21	18 738,54	19 268,88	19 799,21	20 329,55

Annexe à
 l'Accord du 14 décembre 2009 portant revalorisation des rémunérations conventionnelles
 dans les entreprises du transport routier de marchandises et des activités auxiliaires du transport

PERSONNELS TECHNICIENS ET AGENTS DE MAITRISE

Taux horaires (en euros)
 à compter du (voir article 4 de l'accord)

Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 3 ans d'ancienneté	Après 6 ans d'ancienneté	Après 9 ans d'ancienneté	Après 12 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
1	150	9,55	9,8365	10,1230	10,4095	10,6960	10,9825
2	157,5	9,65	9,9395	10,2290	10,5185	10,8080	11,0975
3	165	10,11	10,4133	10,7166	11,0199	11,3232	11,6265
4	175	10,73	11,0519	11,3738	11,6957	12,0176	12,3395
5	185	11,34	11,6802	12,0204	12,3606	12,7008	13,0410
6	200	12,25	12,6175	12,9850	13,3525	13,7200	14,0875
7	215	13,18	13,5754	13,9708	14,3662	14,7616	15,1570
8	225	13,80	14,2140	14,6280	15,0420	15,4560	15,8700

Indemnités complémentaires :
 ✓ Traducteur : 127,46 €
 ✓ Traducteur et rédacteur : 191,20 €

JL B
 JPLD
 TC
 3
 d
 LA
 HP
 [Signature]

[Signature]

Annexe à
 l'Accord du 14 décembre 2009 portant revalorisation des rémunérations conventionnelles
 dans les entreprises du transport routier de marchandises et des activités auxiliaires du transport

TECHNICIENS et AGENTS DE MAITRISE

Garanties Annuelles de Rémunération (en euros)
 à compter du (voir article 4 de l'accord)

Groupes	Coefficients	A l'embauche	Après 3 ans d'ancienneté	Après 6 ans d'ancienneté	Après 9 ans d'ancienneté	Après 12 ans d'ancienneté	Après 15 ans d'ancienneté
1	150	17 902,82	18 439,90	18 976,99	19 514,07	20 051,16	20 588,24
2	157,5	18 090,29	18 633,00	19 175,71	19 718,42	20 261,12	20 803,83
3	165	18 952,62	19 521,20	20 089,78	20 658,36	21 226,93	21 795,51
4	175	20 114,90	20 718,35	21 321,79	21 925,24	22 528,69	23 132,14
5	185	21 258,43	21 896,18	22 533,94	23 171,69	23 809,44	24 447,19
6	200	22 964,35	23 653,28	24 342,21	25 031,14	25 720,07	26 409,00
7	215	24 707,77	25 449,00	26 190,24	26 931,47	27 672,70	28 413,94
8	225	25 870,05	26 646,15	27 422,25	28 198,35	28 974,46	29 750,56

JR
 LPLD
 TC
 TP
 GP

B
 Y
 25
 HP

P

JR
 TC
 SPLD
 DL
 b

Annexe à
 l'Accord du 14 décembre 2009 portant revalorisation des rémunérations conventionnelles
 dans les entreprises du transport routier de marchandises et des activités auxiliaires du transport

PERSONNELS INGENIEURS ET CADRES

Rémunérations annuelles garanties et paiements mensuels minima (en euros)
 (Durée mensuelle de référence : 151,67 heures)

à compter du (voir article 4 de l'accord)

Groupes	Coefficients	Ancienneté dans le groupe	Rémunération annuelle garantie	Paiement mensuel minimum
1	100	jusqu'à 5 ans	26 496,04	1 987,20
		5 à 10 ans	27 820,84	2 086,56
		10 à 15 ans	29 145,64	2 185,92
		après 15 ans	30 470,45	2 285,28
2	106,5	jusqu'à 5 ans	28 215,70	2 116,18
		5 à 10 ans	29 626,49	2 221,99
		10 à 15 ans	31 037,27	2 327,80
		après 15 ans	32 448,06	2 433,60
3	113	jusqu'à 5 ans	29 935,72	2 245,18
		5 à 10 ans	31 432,51	2 357,44
		10 à 15 ans	32 929,29	2 469,70
		après 15 ans	34 426,08	2 581,96
4	119	jusqu'à 5 ans	31 522,39	2 364,18
		5 à 10 ans	33 098,51	2 482,39
		10 à 15 ans	34 674,63	2 600,60
		après 15 ans	36 250,75	2 718,81
5	132	jusqu'à 5 ans	34 961,92	2 622,14
		5 à 10 ans	36 710,02	2 753,25
		10 à 15 ans	38 458,11	2 884,36
		après 15 ans	40 206,21	3 015,47
6	145	jusqu'à 5 ans	38 401,60	2 880,12
		5 à 10 ans	40 321,68	3 024,13
		10 à 15 ans	42 241,76	3 168,13
		après 15 ans	44 161,84	3 312,14
7	Cadres supérieurs	Voir article 6-3 de la présente Convention annexe 4		

NB : Les rémunérations minimales professionnelles garanties fixées par le tableau ci-dessus sont majorées de 10% dans la région parisienne (article 5 § 2 de la CCNA 4).

[Signature]